

mont·bell

取扱説明書

コンパクト スノースパイク

Compact Snow Spikes

この度はお買いあげいただき、誠にありがとうございます。この取扱説明書（以下「本説明書」といいます）は本製品の正しい取扱方法を説明しています。ご使用前に本説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法をご確認ください。

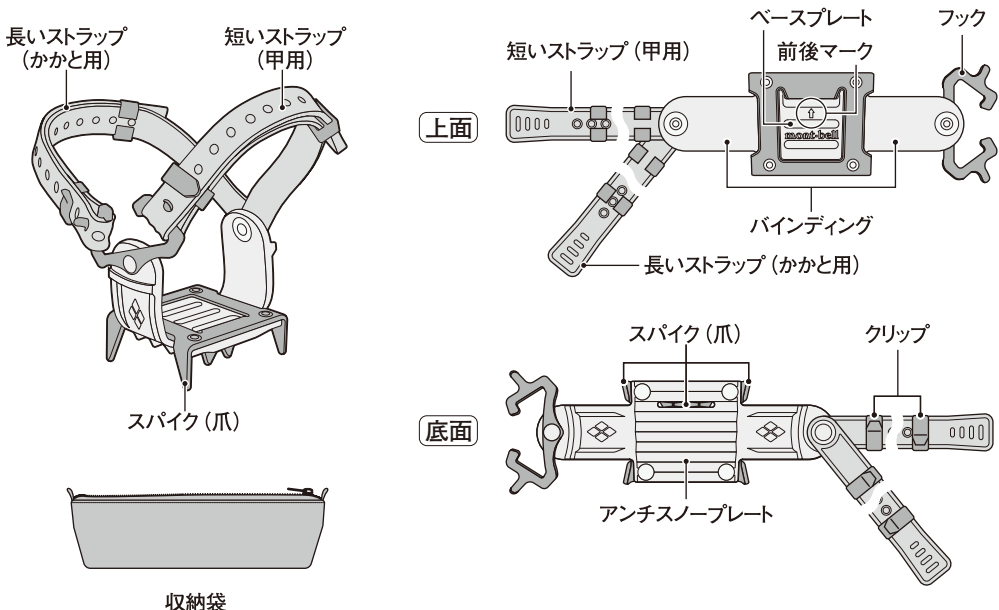
ただし、本説明書は本製品の基本的な使用方法を示すものであり登山、クライミングの安全システムを解説するものではありません。安全な条件のもとで十分な練習を行い、正しい使用方法を習得してください。

なお、ご不明な点等ございましたら、販売店もしくは（株）モンベル カスタマー・サービスまでお問い合わせください。本説明書は大切に保管してください。

■ 特長

本製品はグリップ力に優れた4本爪のスノースパイクです。プレートの底面の「波形アンチスノープレート」が雪の圧着を抑え、スパイク本来のグリップ力を持続します。また、プレート自体がグリップ力をサポートし、変形も少ないので靴とスパイクの間に雪が侵入するのを防ぎます。保水しにくく耐候性に優れ、低温下でも硬化しにくいストラップを使用。操作が容易で素早い着脱が可能です。

■ 各部の名称



※イラストは右足です。

■ 安全上の注意 必ずお読みください

危険 人が死亡または重傷を負う危険が差し迫って生じることが想定される内容です。

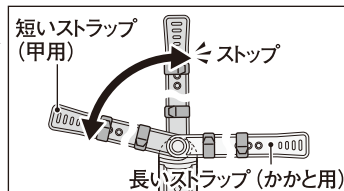
- 登山は常に潜在的な危険をはらんでいます。たとえ用具の正しい選択、使用、お手入れ、保管を行っていても傷害や死亡事故などに至る危険性を完全に排除することは出来ません。個人の責任において登山を行ってください。(株) モンベルでは本製品の誤った使用に起因する損害や傷害、死亡事故に対していかなる責任をも負いません。
- 本製品は簡易アイゼンです。本格的な雪山登山には使用しないでください。
- 本製品は登山専用のアイゼンです。その他の用途には使用しないでください。

警告 場合により人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。
軽傷または物的損害が発生する頻度が高いことが想定される内容です。

- 本製品に対応する靴のサイズでご使用ください。対応サイズ外の場合は本来の性能が発揮できない恐れがあります。
- 使用方法をご覧のうえ、靴に合わせて正しく装着してください。正しく装着しないと本来の性能が発揮できない恐れがあります。
- 本製品の改造や分解などは絶対にしないでください。性能が損なわれ、十分に保護能力が発揮できない恐れがあります。
- 使用前は毎回必ず点検をしてください。老朽化が認められる場合や損傷が認められたり、疑わしい場合は直ちに本製品の使用を中止してください。本来の性能が発揮できない恐れがあります。
- 本製品の底についた雪や雪の固まりは常に取り除いてください。放置すると爪が効かず、本来の制動力を発揮できない恐れがあります。
- 正しいお手入れ方法、保管方法を守ってください。誤ったお手入れや保管方法を行うと、本来の性能を発揮できない恐れがあります。

注意 人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容です。

- 携行する際は左右の爪を内側に重ね、付属の収納袋に入れてください。
- 本製品を使用する際は十分に歩行練習などを行ってください。本製品を装着していないときに比べ爪を引っ掛けて転倒する可能性が高くなります。
- 本製品は冰雪上の滑り止め用具です。冰雪以外で使用すると爪が折れ曲がったり、アンチスノープレートが傷ついたり破損することがあります。
- 本製品は、短いストラップ(甲用)が、かかと側に回らない仕様になっています(右図)。無理にかかと側に回して使用すると正しい装着ができなかったり、破損の原因となる恐れがあります。



■ 使用前の点検 使用にあたっては、毎回必ず次のことを確かめてください。
異常が見られた場合は使用しないでください。

- ☐ スパイク(爪)やアンチスノープレート、バイディングにひびや変形が見られないか
- ☐ ストラップやクリップに破損などがないか

■ 使用方法 図は右足です。

○ 対応靴サイズ

フリーサイズ(21.5〜30.0cm) ※靴の形状によっては対応サイズでも装着できない場合があります。

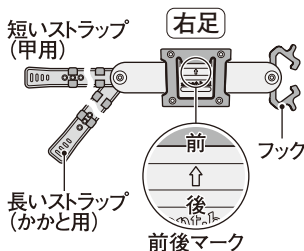
○ 装着方法 ※取り外す際は、装着方法と逆の順序で取り外してください。

装着するときは靴底の雪や土をよく取り除いてから装着してください。

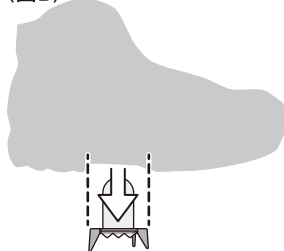
※フィールドで使用する前に本説明書なしで手早く着脱できるよう練習してください。

①本製品は、前後左右があります。ベースプレートに刻印されている前後マーク(矢印)を確認してください。また、フックが足の外側、ストラップが足の内側になるように(図A) 本製品を地面に置いて、土踏まずが合うように足を乗せてください(図B)。

(図A)

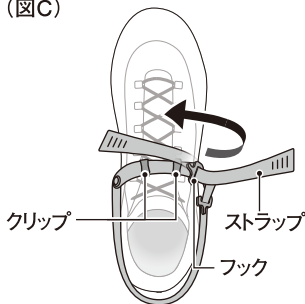


(図B)

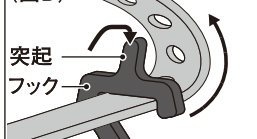


②短いストラップ(甲用)で本製品を甲部に固定します(図C)。ストラップをフックにかけ(図D) 甲部を引き締めるようにテンションをかけた状態でフックの突起にストラップの穴を通して固定します(図D)。余ったストラップはバタつかないようにクリップに固定します(図E)。

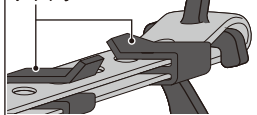
(図C)



(図D)

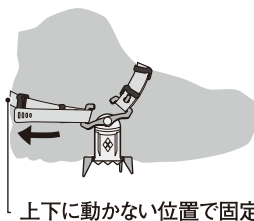


(図E)

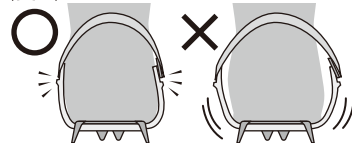


③かかと側のストラップが上下に動かない位置で、②と同様(図D) にストラップを引き締め固定します(図F)。余ったストラップはバタつかないようにクリップに固定します(図E)。

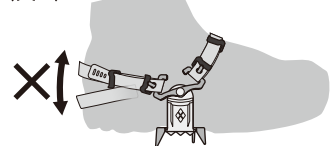
(図F)



(図G)



(図H)



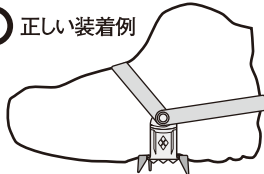
④バイディング部分が靴にしっかり密着し、隙間が無いことを確認します(図G)。かかと側に回したストラップが上下に動くようであれば(図H)、③をやり直してください。



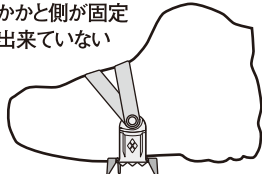
注意

本製品を使用する際は、正しく装着して使用してください。正しく装着できていない状態で使用すると、本来の性能を発揮できず、大変危険です。

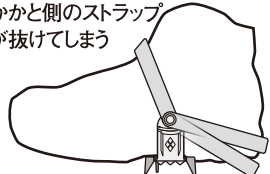
○ 正しい装着例



○ かかと側が固定出来ていない



○ かかと側のストラップが抜けてしまう



■ お手入れ方法

間違ったお手入れ方法や保管方法は本製品の寿命を縮めます。
使用後や保管時は以下の点を参考にしてください。

- ご使用後は水洗いをして泥などを落とし、乾燥させて、金属部分に市販の防錆油等を塗布してください。
- ストラップやクリップなどにキズや破損等がないかを確認してください。
- アイゼンの爪が摩耗しているときは金工ヤスリ等で削ってください。

■ 保管方法

- 火のそばや暖房器具のそばなどの高温になる所に置かないでください。変形や損傷の原因になります。
- 保管場所は直射日光の当たらない風通しの良い場所を選んでください。

■ 廃棄方法

- 廃棄方法は住まいの自治体の収集方法に従ってください。

■ アフターサービス

お買い求めいただきました本製品は万全を期して製造しておりますが、万一不備な点がございましたら、お買い求めいただいた販売店、もしくは下記の弊社窓口までご連絡ください。

製造上の欠陥による不具合の場合は無償で交換させていただきます。なお、修理、交換等の要否につきましては、弊社の裁量にて判断させていただきます。

なお、以下のような原因での破損、不良につきましては保証いたしませんのでご了承ください。

- 本製品の誤った使用方法によるもの
- 間違ったお手入れ、保管方法、経年変化による素材劣化
- 乱暴な取り扱いによるもの
- その他、製造上の欠陥以外の原因によるもの

破損時は弊社にて診断をして、修理が可能な場合はご要望により有償にて修理をさせていただきます。

■ 仕様

品 番：1129739

品 名：コンパクトスノースパイク

爪 の 長 さ：16mm

素 材：（アイゼン本体）マンガン鋼
（ストラップ、バインディング）エラストマー

対応靴サイズ：フリーサイズ（21.5～30.0cm）

※靴の形状によっては対応サイズでも装着できない場合があります。

■ その他

本製品の仕様、デザインは予告なく変更されることがあります。また、重量などのスペックには誤差が生じる場合があります。

mont·bell

User's Manual

Compact Snow Spikes

Compact Snow Spikes

Thank you for purchasing this product. Before using, please carefully read this manual for instructions on the proper care and usage of this product.

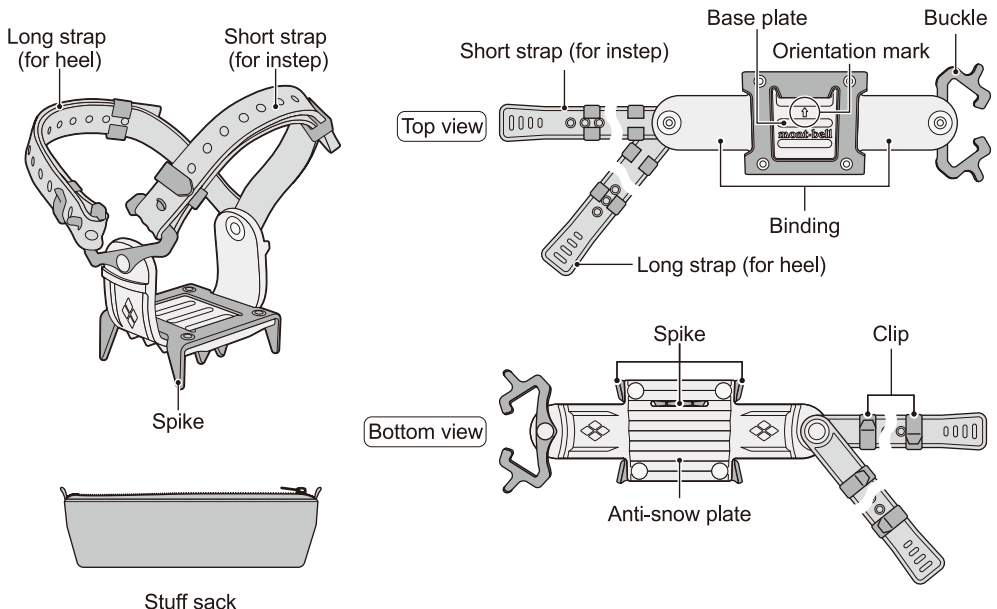
Please understand this manual only explains how to use the product and adjust fit and does not go into detail regarding using the product safely or safe skiing or snowboarding practices. You are personally responsible for learning the proper techniques and safety procedures for using this equipment.

If you have any questions regarding this product, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase. Keep this manual for future reference.

■ Description

Delivers traction on snowy surfaces with 4 spikes on each foot, while the corrugated anti-snow plate keeps snow from sticking to the bottom and maintains the performance of the spikes. The anti-snow plate also facilitates traction on its own and fits closely to footwear to help block out snow. The straps are resistant to weather and water retention to stay supple even in low temperatures and allow for easy on and off.

■ Components



*Illustration is right crampon.

■ Safety Warnings Please read carefully.



DANGER!

Under certain conditions,
use of this product can result in major injury or death.

- Mountaineering and rock climbing are inherently dangerous activities. Even if this product is used, cared for, and stored correctly, it will not completely eliminate the risk of major injury or death. You are responsible for your own actions and decisions. Montbell Co., Ltd. is not liable for damages or accidents resulting in injury or death.
- This product is a micro crampon. It is NOT designed for use in alpine conditions.
- These micro crampons are NOT designed for any other purpose than for trekking and hiking.



WARNING!

Under certain conditions,
use of this product can result in injury, death, or property damage.

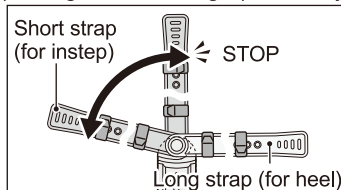
- Make sure this product is correctly sized to match your shoes. This product will not perform as intended if not sized correctly.
- Follow the instructions for correct fitting. This product will not perform as intended if not fitted correctly.
- Do NOT modify or alter this product. Improper modifications and alterations can damage the product and impair functionality.
- Prior to use, check the product's condition and stop using immediately if you notice any deterioration from age/use, damage or irregularities.
- Routinely clear snow from the product. Accumulated snow can prevent the product's spikes from performing as intended.
- Please follow recommended care and storage instructions. Improper care and storage can lead to a decrease in performance.



CAUTION!

Under certain conditions,
use of this product can result in injury or property damage.

- For transporting, use the included stuff sack and stack the product so the spikes face each other.
- Practice walking while wearing the product. The product's spikes can make it difficult to walk, increasing the chances of tripping or falling.
- These micro crampons are meant for use on ice and snow. The spikes can bend or break and the anti-snow plates can become damaged when used on surfaces without ice or snow.
- The short strap (for instep) is designed not to rotate to the heel (see figure on the right). Forcibly rotating the short strap toward the heel may result in incorrect attachment or damage to the product.



■ Prior to use, inspect this product for: Stop using immediately if you notice any irregularities.

- ☐ Cracks or deformation on the spikes, anti-snow plates, or bindings
- ☐ Damage to the straps or clips

Shoe size compatibility

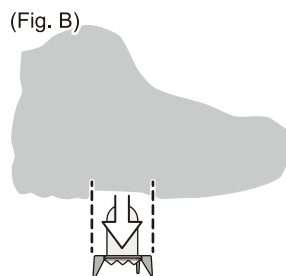
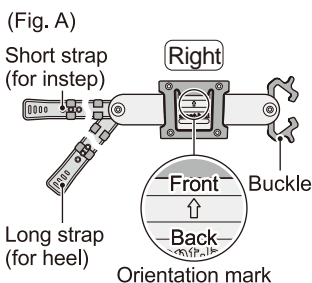
One size fits most (21.5 - 30cm) *Shoes may not fit due to shape, even if within the compatible size range.

Putting on ※To take crampons off, follow the procedures below in reverse.

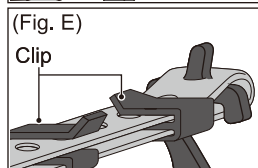
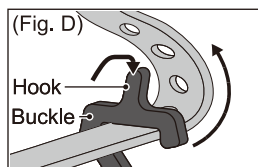
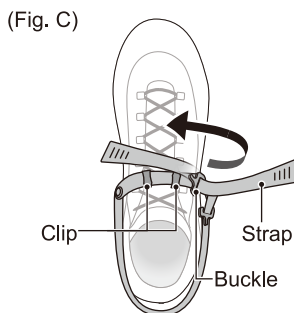
Before putting on, clear off any snow or dirt on the shoe sole.

*Practice beforehand so that you are able to put on and take off the product without this manual.

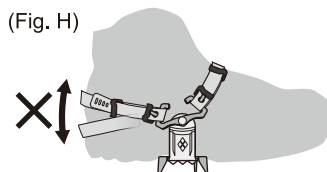
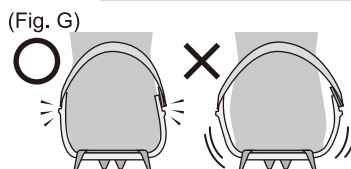
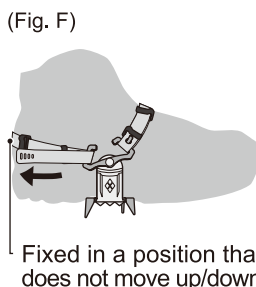
① This product has a front/back and left/right. Check the orientation mark (arrow) engraved on the base plate to determine the front and back. Place the product on the ground so that the buckles are on the outside of the foot (Fig. A), then step onto the product with your arches aligned to the base plate (Fig. B).



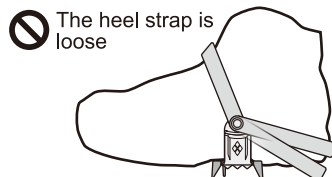
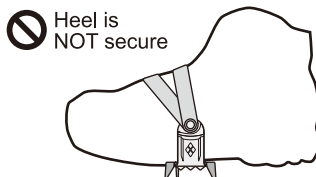
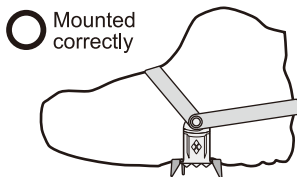
② Fasten the product to the instep with the short strap (Fig. C). Pass the strap around the buckle and pull the strap until it is tight over the instep, then insert the hook on the buckle through the hole on the strap to fix in place (Fig. D). Secure excess strap with the clip to prevent flapping (Fig. E).



③ Position the heel strap so that it will not move up and down on the heel (Fig. F), then tighten and secure the strap in the same way as ② (Fig. D). Secure excess strap with the clip to prevent flapping (Fig. E).



When using this product, make sure it is attached correctly. If used while incorrectly attached, this product will not perform as intended, which is very dangerous.



Care Improper care and storage of this product can shorten its lifespan.
Follow the recommendations below to extend the lifespan of your product.

- ☐ Wash away stains and soiling with water. Allow to air dry in a cool, well-ventilated area before applying a corrosion inhibitor. Completely remove any corrosion inhibitor that is on places other than the metal parts.
- ☐ Check for damage to the bands and buckles.
- ☐ When points have become worn, use a file to sharpen.

Storage

- ☐ To prevent deformation and damage, do NOT store near heat sources.
- ☐ When storing for an extended period of time, store in a well-ventilated, cool, dry place out of direct sunlight.

Disposal

- ☐ Please follow local regulations regarding waste disposal.

Warranty

Montbell's warranty covers all defects in materials and workmanship to the original owner, for the lifetime of the product. If a product ever fails due to a manufacturing defect, Montbell will repair or replace the product at Montbell's discretion. This warranty does not cover damage(s) caused by accident, improper care, negligence, misuse, alterations or normal wear and tear. Damage(s) not covered under warranty will be repaired at a reasonable rate. If you would like to make a warranty inquiry, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase.

Specifications

Style# : 1129739

Name : Compact Snow Spikes

Spike length : 16mm

Material: (Crampon) manganese steel

(Strap, Binding) elastomer

One size fits most (21.5 - 30cm)

*Shoes may not fit due to shape, even if within the compatible size range.

All product specifications and design are subject to change without prior notice.
Actual product specifications may vary.

mont-bell Co.,Ltd.

2-2-2 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN
<https://www.montbell.com/>